

АРМЕНСКАЯ ИСТОРИЯ
СОЧИНЕННАЯ
МОИСЕЕМЪ ХОРЕНСКИМЪ
СЪ КРАТКИМЪ
ГЕОГРАФИЧЕСКИМЪ ОПИСАНІЕМЪ
ДРЕВНЕЙ АРМЕНІИ.

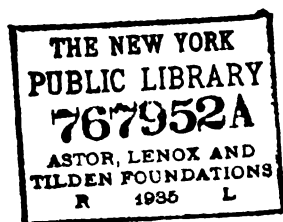
ПЕРЕВЕЛЪ
СЪ АРМЕНСКАГО НА РОССІЙСКІЙ ЯЗЫКЪ
Архи діаконъ
Іосифъ Іоаннесовъ.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

САНКТ ПЕТЕРБУРГЪ,
ВЪ МЕДИЦИНСКОЙ ТИПОГРАФІИ

1809 года.

22



Съ одобрення Санктпетербургскаго
Цензурнаго Комитета.

Nov 1935
767952A
R 1935 L

И М Я Н А

ОСОБЪ ВСПОМОЩЕСТВОВАВШИХЪ КЪ
ИЗДАНІЮ СЕЙ КНИГИ.

Его Высокопреосвященство Амвросій Ми-
трополишъ Новгородскій и разныхъ
орденовъ кавалеръ.

— Высокопреосвященство Сеспренце-
вичъ Митрополишъ Р. К. Ц. и кавалеръ.

— Сіятельство Графъ Александръ Сер-
гѣевичъ Строгоновъ.

Ея Превосходительство Екатерина Ива-
новна Лазарева.

Его Сіятельство Дмипрій Михайловичъ
Волконской.

— Превосходительство Акимъ Василь-
евичъ Хаспаповъ.

— Превосходительство Пешръ Андрѣ-
вичъ Борятинской.

— Благородіе Іоакимъ Лазаревичъ Лаза-
ревъ.

Рис. 21 Jan. 1965

Ея Превосходительство Анна Ивановна
Сумбапова.

— Превосходительство Гуспина Сумба-
пова.

Его Высокоблагородіе Иванъ Якимовичъ
Лазаревъ.

Аспр. Граж. Николай Ивановичъ Агаба-
бовъ.

— Іосифъ Тумановичъ Аскархановъ.

Іаковъ Богдановичъ Калустовъ.

Его Высокородіе Дми́трій Проко́фьевичъ
Познякъ.

Баронъ Борисъ Ивановичъ Фипинговъ.

Ея Высокородіе Аграена Михайловна
Балкова.

— Высокородіе Александръ Егоровичъ
Соколовъ.

— Высокоблагородіе Ляпуновъ.

Опець Протоіерей Григорій Михайловъ.

Протопресви́теръ Мелхиседекъ Гама-
зовъ.

— Высокоблагородіе Сергѣй Исаичъ Ло-
рисъ Меликовъ.

Его Высокоблагородіе Иванъ Арапешовъ.

— Высокоблагородіе Павелъ Шариспановъ.

— Высокоблагородіе Машвѣй. Лалаевъ.

— Высокоблагородіе Александръ Худобашевъ.

— Высокоблагородіе Тарасъ Айвазовъ.

Ея Благородіе Екашерина Захарьевна Халдарова.

— Благородіе Елисавета Сарафова.

Его Благородіе Павелъ Гурдовъ.

Иванъ Гавриловичъ Михайловъ.

Авель Аракеловичъ Гамазовъ.

Ісаакъ Гамазовъ.

Аршемій Осиповичъ Гушловъ.

Константиинъ Герасимовъ.

Давыдъ Афанасевичъ Меликовъ.

Его Благородіе Аршемій Богдановъ.

Машвѣй Карповичъ Кусаровъ.

Іаковъ Ивановичъ Тушмаловъ.

Моисей Лорисъ Меликовъ.

Цатуръ Іоаннесовъ.

Егоръ Яковлевичъ Поповъ.

Григорій Петрович Морозовъ.
Степанъ Тархановичъ Тархановъ.
Артемій Ивановичъ Тушмаловъ.
Туманъ Ивановичъ Давыдовъ.
Іаковъ Мосеевичъ Горгановъ.
Амбарцумъ Карапедовъ.
Мелкумъ Аведовъ.
Исай Ивановичъ Арапедовъ.
Павель Чаиновъ.
Калустъ Назаровъ.
Димитрій Губашовъ.
Петръ Герасимовъ.
Коммиссіонеръ Димитріевъ.
Борисъ Антоновичъ.
Іоаннесъ Сагаковъ.
Степанъ Черновъ
Семень Скачковъ.
Тимофей Юхаревъ.
Тимофей Канаевъ.
Неизвѣстная особа.
Федоръ Клесдышевъ.

К Н И Г А ІІІ.

Моисея Хоренскаго Исторія о Арменіи.

Г Л А В А І.

Послѣдняя рѣчь Моисея Хоренскаго
о странахъ нашей.

Хотя древняго преданія о странахъ нашей и не находишся, да и краткость времени не позволяешъ всего изслѣдовать и довести до окончанія, пѣмъ паче, что нѣтъ у насъ Діодоровой бібліотеки, на копорую взирая, можно бы было исчислишь все въ подробность и ничего доспославнаго и доспопаяшнаго не опускашь въ замѣчаніяхъ нашихъ: однако сколько постигнушь могли шрудомъ своимъ и пщаніемъ, начавъ опъ великаго Александра до смерти свяшаго

Тиридата чрезъ сіи древнія и опдаленнѣйшія отъ насъ времена, мы соблюли вѣрность и точность въ повѣспованіи. И такъ да не поставитъ кто-либо намъ въ безчестіе, ежели найдетъ въ немъ какой недоспашокъ; поелику о произшествіяхъ, случившихся въ наши времена или нѣсколько прежде оныхъ, предложу я безъ всякаго опущенія, намѣреваясь составить сію книгу о томъ, что случилось послѣ кончины святаго Тиридата до того времени, когда родъ Арсацидовъ удалили отъ правленія, а поколѣніе святаго Григорія отъ Священства; и сію исторію напишу я самымъ простымъ слогомъ, дабы пышностію рѣченій не показатъ себя словолюбивымъ; но чшобы лѣтописи наши опносительно къ предкамъ чшпали со вниманіемъ и охотою всѣ требующіе отъ насъ истиннаго повѣспованія.

Г Л А В А II.

О томъ, что приключилось по смерти Тиридата великому Вертгану, и тремъ Княжествамъ.

Въ то время, какъ умеръ Тиридашъ великій, Вертганъ находился при гробницѣ свяаго Іоанна, копорую опецъ его спарался устроишь въ Таронѣ, гдѣ жители горы шой, по внушенію вельможъ, положили умершвишь его коварнымъ образомъ; но удержаны были опъ сего предпріятія рукою непоспимаго, такъ какъ древле поражены были спрахомъ Іудеи опъ Елисея, или опъ сааго Христа Бога нашего, и такимъ образомъ Вертганъ прибѣжалъ невредимъ въ Ецелезійскую провинцію въ городъ Оиль, гдѣ погребень былъ братъ его Аристакъ, и тамо оплакивалъ Армянъ, копорые, не имѣя уже ни кааго Царя, возспавали родъ на родъ, другъ на друга и производили между собою такія убійства, что при оныя на-

чальства: Беснуія, Манавазія и Дунія изкоренены до основанія.

Г Л А В А III.

УБИЕНІЕ Святаго Григорія отъ ВАРВАРОВЪ.

Блаженный Тиридашъ сколько не перпѣлъ пресупниковъ вѣры, сполько же старался насадить благіе нравы, а особливо въ шѣхъ, кои жили въ опдаленныхъ царства его мѣстахъ. По сей причинѣ правители округа лежащаго между востокомъ и сѣверомъ, и начальники опдаленнаго города, называемаго Фешакараною, пришли къ Тиридашу съ объявленіемъ: „что, еспли угодно ему наспавить, „и укрѣпить въ вѣрѣ области оныя, то „прислалъ бы имъ Епископа изъ рода свя- „таго Григорія, каковаго они всеусердно „желають; и мы удосповѣрены, что они „преславное имя Григорія и его поколѣніе „имѣтъ будущъ въ великомъ уваженіи.“

Блаженный Тиридапъ, повѣривъ словамъ ихъ, поставилъ имъ въ Епископа юнаго Григорія, старшаго Верпганова сына. Взирая на незрѣлый и не совершенный возрастъ его, хотя и зналъ, что онъ поступитъ противу правилъ: но смотря на величіе духа его и воображая въ умѣ своемъ, что Соломонъ вступилъ на престолъ Израильскій двенадцати лѣтъ, ни мало не усумнился, и смѣло отправилъ его пуда съ Санапрукомъ произшедшимъ отъ Арсацидскаго рода. Григорій, по пришествіи своемъ къ нимъ, явилъ себя примѣромъ честности, украшенъ будучи опшеческими добродѣтелями, а чистотою превышалъ и самаго отца, строгостію же равенъ былъ Царю. Впрочемъ, когда пронесся слухъ о смерти Тиридата; то варвары, по наущенію того же Санапрука и другихъ нѣкоторыхъ изъ числа невѣрныхъ Албанцовъ, бросивъ святителя онаго подъ ноги лошадей, умертвили его на Вапніенскомъ полѣ близъ Каспійскаго

моря; діакони опнесли шѣло его въ малую Синію, и погребли въ городѣ Амарѣ. Санапрукъ же, восхипивъ себѣ Діадиму помощію поспороннихъ войскъ, занялъ городъ Фетакарану и принялъ намѣреніе овладѣть всею Арменією.

Г Л А В А IV.

Бакурій Консулъ расторгъ союзъ съ Армянами. Вельможи намѣреваются сдѣлать Царемъ Хозроя.

Мы находимъ въ священномъ писаніи, что народъ Еврейскій послѣ судей, когда не было у нихъ ни царства, ни Царя, а жилъ всякой по своему произволу, не могъ ни коимъ образомъ наслаждаться спокойствіемъ: поже самое видно было и въ нашемъ народѣ. Ибо по смерти блаженнаго Тиридата, великій Князь Бакурій, называвшійся Алзненскимъ Консуломъ, увидя, что Санапрукъ овладѣлъ въ Фетакаранѣ царствомъ, началъ домогаться онаго самъ, хотя желалъ одного

только царскаго имени, поелику не былъ изъ рода Арсацидовъ, а не власпи и достоинства онаго. И такъ, прервавъ съ Армянами союзъ, присоединился къ Персидскому Царю Ормизду. Когда сіе произшествіе произвело въ Арменскихъ Князьяхъ подозрѣніе; то они всѣ пришли къ великому Вертгану, и отправили въ столичный городъ къ Императору Константію, Константинову сыну, двухъ знаменитѣйшихъ Князей: Мара Зофорскаго и Гада Гостенскаго съ дарами и посланіемъ слѣдующаго содержанія.

Г Л А В А V.

Содержаніе Арменскаго посланія.

„Вертганъ, верховный Епископъ, со
 „всѣми своими Епископами и Князьями
 „великой Арменіи Государю нашему Им-
 „ператору Константію Цесарю здравія
 „желаетъ. Не предай забвенію того сою-
 „за, копорой родилель твой Констан-
 „тинъ заключилъ съ царемъ нашимъ Ти-

„ридапомъ , и не попусти нечестивымъ
 „Персамъ овладѣшь предѣлами нашими ;
 „но помощи намъ заступленіемъ и вой-
 „скомъ своимъ сдѣлашь царемъ у себя
 „Хозроя, Тиридашова сына. Понеже Богъ
 „покорилъ правленію швоему не токмо
 „Европу ; но и всѣ средиземныя мѣста ,
 „и страхъ власти швоея простерся да-
 „же до послѣднихъ краевъ земли. И мы
 „всеусердно молимъ , чтобъ владычество
 „швое разпространилось болѣе и болѣе.“
 Констанцій внявъ сему прошенію , оп-
 правилъ къ нимъ Антіоха, домоправите-
 ля своего, съ великимъ войскомъ, пославъ
 съ нимъ пурпуровую одежду, корону и
 письмо слѣдующаго содержанія :

Письмо Константія.

„Августъ , Императоръ Кесарь Кон-
 „станцій , великому Вертгану и всѣмъ
 „соотечественникамъ его здравія же-
 „лаетъ. Я послалъ къ вамъ на помощь
 „войско , и повелѣлъ Хозроя , сына Царя
 „вашего Тиридаша, поставишь у васъ ца-

„ремъ, дабы вы утвердившись въ спокой-
„ствіи и благоденствіи послужили намъ
„съ вѣрностію. Прощайте.

Г Л А В А VI.

Пришествіе Антиоха и знаменитые
его дѣянія.

Антиохъ, по прибытіи своемъ, поспѣшью
сдѣлалъ Хозроя Царемъ и чепырехъ о-
ныхъ начальниковъ, коихъ Тиридатъ при
жизни своей поставилъ на мѣсто воспи-
тапеля своего Мандакунскаго Аршаваз-
да, имѣвшаго единспвенную и верховную
власпъ надъ всѣмъ Арменскимъ войскомъ,
возвелъ на шу же самую спепень, и имян-
но: Багарапа Кавалера сдѣлалъ предво-
дипелемъ всего западнаго войска; Мира-
на Иберскаго вождя и Гугаренскаго Кон-
сула начальникомъ сѣвернаго войска, Ви-
гана Амапунскаго Сатрапа, полковод-
цемъ воспочнаго войска, а Маназиру Ре-
спунскому Сатрапу вручилъ начальство
надъ южнымъ войскомъ; и опдѣливъ ка-